



BANCO CENTRAL EUROPEO

15 de octubre de 2002

NOTA DE PRENSA

ESTADO FINANCIERO CONSOLIDADO DEL EUROSISTEMA al 11 de octubre de 2002

I. Partidas no relacionadas con operaciones de política monetaria

En la semana que finalizó el 11 de octubre de 2002, la posición neta del Eurosistema en moneda extranjera (diferencia entre, por un lado, la suma de las partidas 2 y 3 del activo y, por otro, la suma de las partidas 7, 8 y 9 del pasivo) disminuyó en 0,1 mm de euros hasta situarse en la cifra de 240,8 mm de euros, como consecuencia de las operaciones de cartera y por cuenta de clientes.

Las tenencias mantenidas por el Eurosistema de **valores negociables emitidos en euros por residentes en la zona del euro** (partida 7 del activo) experimentaron un aumento de 0,1 mm de euros hasta alcanzar el nivel de 32,3 mm de euros. La cifra de **billetes en circulación** (partida 1 del pasivo) se situó en 331,6 mm de euros tras registrar un ligero descenso. Los **depósitos de Administraciones Públicas** (partida 5.1 del pasivo) descendieron en 3,8 mm de euros hasta situarse en 39,1 mm de euros.

II. Partidas relacionadas con las operaciones de política monetaria

El volumen de préstamo neto concedido por el Eurosistema a entidades de crédito (diferencia entre la partida 5 del activo y la suma de las partidas 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 y 4 del pasivo) alcanzó la cifra de 188,1 mm de euros tras aumentar en 0,7 mm de euros. El miércoles 9 de octubre de 2002, venció una **operación principal de financiación** por valor de 65 mm de euros y se liquidó otra nueva de 66 mm de euros.

El importe correspondiente tanto a la **facilidad marginal de crédito** (partida 5.5 del activo) como a la **facilidad de depósito** (partida 2.2 del pasivo) fue prácticamente inapreciable, frente a los 0,4 mm de euros y 0,1 mm de euros registrados, respectivamente, la semana anterior.

III. Cuentas corrientes de entidades de crédito de la zona del euro

Como consecuencia de todas las transacciones realizadas, las **cuentas corrientes** mantenidas por las entidades de crédito con el Eurosistema (partida 2.1 del pasivo) se incrementaron en 5 mm de euros hasta alcanzar el nivel de 132,3 mm de euros.

Banco Central Europeo

División de Prensa e Información

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Se permite su reproducción, siempre que se cite la fuente



BANCO CENTRAL EUROPEO

Estado financiero semanal consolidado del Eurosistema al 11 de octubre de 2002

(millones de euros)

Activo	Saldo al 11 de octubre de 2002	Variación frente a la semana anterior debido a operaciones	Pasivo	Saldo al 11 de octubre de 2002	Variación frente a la semana anterior debido a operaciones
1 Oro y derechos en oro	131.211	0	1 Billetes en circulación	331.640	-32
2 Activos en moneda extranjera frente a no residentes en la zona del euro			2 Depósitos en euros mantenidos por entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria		
2.1 Activos frente al FMI	32.621	-6	2.1 Cuentas corrientes (incluidas las reservas mínimas)	132.288	5.038
2.2 Depósitos, valores, préstamos y otros activos exteriores	214.614	-1.107	2.2 Facilidad de depósito	31	-54
	247.235	-1.113	2.3 Depósitos a plazo	0	0
3 Activos en moneda extranjera frente a residentes en la zona del euro	19.355	883	2.4 Operaciones temporales de ajuste	0	0
4 Activos en euros frente a no residentes en la zona del euro			2.5 Depósitos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	0	-1
4.1 Depósitos, valores y préstamos	4.247	-228		132.319	4.983
4.2 Activos procedentes de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0	3 Otros pasivos en euros con entidades de crédito de la zona del euro	374	139
5 Préstamos en euros concedidos a entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria			4 Certificados de deuda emitidos	2.939	0
5.1 Operaciones principales de financiación	146.000	1.000	5 Depósitos en euros de otros residentes en la zona del euro		
5.2 Operaciones de financiación a más largo plazo	44.998	0	5.1 Administraciones Públicas	39.105	-3.771
5.3 Operaciones temporales de ajuste	0	0	5.2 Otros pasivos	4.785	-121
5.4 Operaciones temporales estructurales	0	0		43.890	-3.892
5.5 Facilidad marginal de crédito	6	-349	6 Pasivos en euros con no residentes en la zona del euro	8.468	-777
5.6 Préstamos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	27	3	7 Pasivos en moneda extranjera con residentes en la zona del euro	1.300	-3
	191.031	654	8 Pasivos en moneda extranjera con no residentes en la zona del euro		
6 Otros activos en euros frente a entidades de crédito de la zona del euro	619	3	8.1 Depósitos y otros pasivos	17.970	-175
7 Valores emitidos en euros por residentes en la zona del euro	32.253	128	8.2 Pasivos derivados de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0
8 Créditos en euros a las Administraciones Públicas	67.209	0		17.970	-175
9 Otros activos	85.545	42	9 Contrapartida de los derechos especiales de giro asignados por el FMI	6.567	0
			10 Otros pasivos	62.640	124
			11 Cuentas de revalorización	106.307	0
Total activo	778.706	369	12 Capital y reservas	64.292	2
Los totales y subtotales pueden no corresponder a la suma exacta de las distintas partidas debido al redondeo de las cifras.					